KINH ÑAÏI BAÛO TÍCH

**QUYEÅN 54**

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Phaùp sö Huyeàn Trang.*

**Phaùp hoäi 12: BOÀ-TAÙT TAÏNG (Phaàn 20)**

**Phaåm 12: THOÏ KYÙ ÑAÏI TÖÏ TAÏI THIEÂN**

Ñöùc Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Thuôû quaù khöù xöa, Ñöùc Ñaïi Uaån Nhö Lai, Chaùnh Ñaúng Giaùc vì Ñoàng töû Tinh Taán Haønh maø noùi roäng phaùp boán voâ löôïng vaø saùu phaùp Ba-la-maät-ña roài, Phaät Ñöùc Ñaïi Uaån laïi noùi vôùi Ñoàng töû Tinh Taán Haønh raèng: Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt tuøy nhieáp phaùp chuyeån? Ñoàng töû neân bieát Ñaïi Boà-taùt coù ñuû boán nhieáp phaùp, do ñaây maø Ñaïi Boà-taùt maõi maõi nhieáp laáy chuùng sinh.

Nhöõng gì laø boán. Ñoù laø Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh vaø Ñoàng söï.

Nhöõng nhieáp phaùp aáy theá naøo? Boá thí coù hai thöù laø taøi thí vaø phaùp thí. AÙi ngöõ laø ñoái vôùi taát caû ngöôøi ñeán caàu xin hoaëc muoán nghe phaùp, Boà-taùt ñeàu hay noùi lôøi meán thöông uûy duï. Lôïi haønh laø hay laøm ñaày ñuû theo yù öa thích cuûa mình, cuûa ngöôøi. Ñoàng söï laø tuøy mình coù nhöõng trí vaø coâng ñöùc vì ngöôøi maø dieãn noùi, nhieáp thoï, xaây döïng taát caû chuùng sinh khieán hoï an truï hoaëc nôi trí hoaëc nôi phaùp.

Laïi nöõa, naøy Ñoàng töû! Vôùi caùc chuùng sinh ñeán caàu xin thì taâm yù thanh tònh, ñaây laø Boá thí. Duøng lôøi laønh an uûi, ñaây laø AÙi ngöõ. Laøm cho hoï thaønh töïu ñaày ñuû nghóa lôïi, ñaây laø Lôïi haønh. Hieän haønh taâm bình ñaúng laøm thaønh nghóa lôïi cho hoï, ñaây laø Ñoàng söï.

Laïi nöõa, naøy Ñoàng töû! Boá thí laø caùc Ñaïi Boà-taùt phaùt yù haønh xaû aùi ngöõ, laø phöông tieän voâ giaùn. Lôïi haønh laø thaâm taâm khoâng hoái. Ñoàng söï laø hoài höôùng Ñaïi thöøa.

Laïi boá thí laø theo taâm Töø maø thöïc haønh xaû. AÙi ngöõ laø thöôøng chaúng rôøi boû taâm hoan hyû. Lôïi haønh laø thaønh töïu taâm ñaïi Bi thöôøng öa thích vieäc lôïi ích cho chuùng sinh. Ñoàng söï laø tu xaû bình ñaúng khoâng cao haï taâm luoân hoài höôùng Nhaát thieát chuûng trí.

Laïi boá thí laø caàu taøi ñuùng phaùp, thöôøng nghó boá thí cöùu ngheøo thieáu. AÙi ngöõ laø ñaõ boá thí roài coøn an trí hoï ôû nôi phaùp nghóa. Lôïi haønh laø töï lôïi, lôïi tha bình ñaúng nhieáp laáy. Ñoàng söï laø vì muoán lôïi ích taát caû chuùng sinh neân cöùu caùnh phaùt taâm Nhaát thieát trí.

Laïi boá thí laø taát caû sôû höõu trong ngoaøi ñeàu xaû ly caû. AÙi ngöõ laø vôùi taát caû coâng ñöùc trí tueä khoâng heà giaáu tieác. Lôïi haønh laø xaû töï lôïi chuyeân lo lôïi tha. Ñoàng söï laø nhieáp taøi vaät nhö ñeå trong baøn tay roài tuøy duyeân ban cho loøng khoâng öu saàu.

Laïi phaùp thí laø nhö phaùp ñaõ nghe noùi roäng laïi cho ngöôøi. AÙi ngöõ laø duøng taâm khoâng oâ nhieãm maø phaân bieät khai thò. Lôïi haønh laø daïy ngöôøi ñoïc tuïng cho ñeán thuyeát phaùp khoâng nhaøm moûi. Ñoàng söï laø chaúng rôøi boû taâm Nhaát thieát trí maø ñaët ñeå chuùng sinh ôû chaùnh phaùp.

Laïi phaùp thí laø vì nhöõng ngöôøi lui tôùi caàu nghe phaùp, thì daïy noùi ñuùng phaùp cuûa Phaät maø chaúng tuyeân noùi taïp loaïn. AÙi ngöõ laø duøng aâm thanh vi dieäu khai thò chaùnh phaùp. Lôïi haønh laø ñem y phuïc, ñoà uoáng aên, meàn neäm, thuoác men vaø nhöõng ñoà thieát duïng caáp thí cho ngöôøi nghe phaùp hoaëc ngöôøi thuyeát phaùp maø thieáu thoán. Ñoàng söï laø thöôøng phaùt

khôûi thaâm taâm voâ giaùn thuyeát phaùp.

Laïi phaùp thí laø vì bieát roõ phaùp thí laø toái thöôïng trong boá thí neân Boà-taùt thöôøng thöïc haønh phaùp thí. AÙi ngöõ laø nhöõng söï lôïi ích ñöôïc dieãn thuyeát. Lôïi haønh laø dieãn ñaït nghóa aáy chaúng y theo vaên. Ñoàng söï laø muoán khieán vieân maõn taát caû Phaät phaùp neân thöôøng vì chuùng sinh theo ñuùng choã ñaùng daïy maø hoùa ñoä hoï.

Laïi boá thí laø Ñaøn-na ba-la-maät-ña. AÙi ngöõ laø Thi-la ba-la-maät-ña vaø Saèn-ñeà ba-la- maät-ña. Lôïi haønh laø Tyø-leâ-da ba-la-maät-ña. Ñoàng söï laø Tónh löï ba-la-maät-ña vaø Baùt-nhaõ ba-la-maät-ña.

Laïi boá thí laø caùc Boà-taùt môùi phaùt taâm. AÙi ngöõ laø caùc Boà-taùt ñaõ phaùt haïnh. Lôïi haønh laø caùc Boà-taùt khoâng thoaùi chuyeån. Ñoàng söï laø caùc Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù.

Laïi boá thí laø muoán vöõng chaéc goác reã Boà-ñeà. AÙi ngöõ laø muoán thaønh töïu maàm moáng Boà-ñeà. Lôïi haønh laø muoán khai phaùt dieäu hoa Boà-ñeà. Ñoàng söï laø muoán thaønh thuïc thaéng quaû Boà-ñeà.

Naøy Ñoàng töû Tinh Taán Haønh! Ñaây goïi laø boán thöù nhieáp phaùp cuûa Ñaïi Boà-taùt. Vì muoán tu haønh ñaïi Boà-ñeà neân Ñaïi Boà-taùt duøng boán nhieáp phaùp aáy ôû trong ñeâm daøi nhieáp thoï chuùng sinh. Ñaây goïi laø Ñaïi Boà-taùt tuøy theo nhieáp phaùp maø chuyeån.

Naøy Ñoàng töû! Nhieáp phaùp aáy coù voâ löôïng, voâ bieân ñeàu goïi laø ñaïo Boà-ñeà.

Ñöùc Nhö Lai Ñaïi Uaån khai thò ñaïo ñaïi Boà-ñeà nhö vaäy, Ñoàng töû Tinh Taán Haønh ôû choã Phaät nghe phaùp aáy roài, laïi nghe lôøi khen ngôïi tam theá chö Phaät, Ñoàng töû aáy raát vui möøng, lieàn ñem y phuïc thöôïng dieäu, ñoà uoáng aên, meàn neäm, thuoác men vaø caùc vaät caàn duøng daâng cuùng Ñöùc Phaät Ñaïi Uaån vaø chuùng Thanh vaên Taêng. Traûi qua chín möôi saùu caâu-chi naêm cuùng döôøng cung kính toân troïng taùn thaùn Phaät vaø Taêng nhö vaäy vaø phaùt nguyeän ñaïi Boà-ñeà.

Duø Ñoàng töû aáy laøm voâ löôïng coâng ñöùc nhö vaäy, maø Ñöùc Phaät Ñaïi Uaån chöa thoï kyù Voâ thöôïng Boà-ñeà cho Ñoàng töû aáy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! OÂng coù nghó Ñoàng töû Tinh Taán Haønh thuôû xöa kia laø ai chaêng? Chôù coù nghi ngôø, chính laø thaân ta vaäy. Thuôû aáy ta cuùng döôøng, phuïng thôø Phaät Ñaïi Uaån vaø chö Taêng traûi qua bao nhieâu naêm nhö vaäy laïi phaùt nguyeän ñaïi Boà-ñeà maø chöa ñöôïc thoï kyù.

Töø sau Ñöùc Nhö Lai Ñaïi Uaån dieät ñoä traûi qua voâ soá kieáp, coù Ñöùc Baûo Taùnh Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc, Minh Haïnh Vieân Maõn, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Tröôïng Phu, Ñieàu Ngöï Só, Thieân Nhaân Sö, Phaät, Baït-giaø-phaïm xuaát theá. Ñöùc Phaät coù taùm möôi na-do-tha ñeä töû Thanh vaên ñeàu laø ñaïi A-la-haùn, caùc laäu ñaõ taän, khoâng coøn phieàn naõo cho ñeán taâm ñöôïc töï taïi, chöùng ñöôïc Ñeä nhaát ba-la-maät-ña.

Thôøi kyø aáy coù Chuyeån luaân thaùnh vöông teân Thieän Kieán ñuû baûy baùu. Vua Thieän Kieán duøng luaân baûo oai traán boán thieân haï, trò theá vôùi chaùnh phaùp neân hieäu laø Phaùp Vöông, nhaân ñöùc nuoâi ngöôøi ñöôïc daân chuùng meán troïng, coõi nöôùc nhaân daân choã ôû roäng raõi. Ñaïi thaønh cuûa vua ngöï trò teân Vieân maõn, Ñoâng–Taây roäng möôøi hai do-tuaàn, Nam Baéc roäng baûy do-tuaàn, an oån giaøu vui, nhaân daân ñoâng maïnh, raát ñaùng meán thích, coù nhieàu cuûa baùu, ñoà duøng dö daät. Trong thaønh Vieân maõn aáy coù tröôûng giaû teân Thieän Tueä nhaø giaøu coù lôùn. Tröôûng giaû aáy ñaõ töøng cuùng döôøng chö Phaät quaù khöù gieo troàng coäi coâng ñöùc.

Baáy giôø Ñöùc Nhö Lai Baûo Taùnh Baït-giaø-phaïm quan saùt Tröôûng giaû Thieän Tueä bieát tröôûng giaû aáy caên laønh ñaõ thaønh thuïc, kham laøm phaùp khí Ñaïi Boà-taùt taïng vaø laø phaùp khí chö Phaät. Ñöùc Phaät lieàn ñeán nhaø Tröôûng giaû aáy hieän ñaïi thaàn bieán, ngoài kieát giaø treân

khoâng khai dieãn ñaïo Boà-ñeà cho tröôûng giaû aáy vaø noùi lôøi khen taëng chö Phaät ba ñôøi.

Nghe Ñöùc Nhö Lai Baûo Taùnh thuyeát phaùp khai thò vaø nghe lôøi khen ngôïi chö Phaät ba ñôøi xong, tröôûng giaû Thieän Tueä ñöôïc loøng tin thanh tònh vui möøng lôùn, lieàn ñem y phuïc thöôïng dieäu, thöùc uoáng aên, meàn neäm, thuoác men, ñoà caàn duøng cuùng döôøng Phaät vaø chö Taêng traûi qua ngaøn naêm vaø phaùt nguyeän ñaïi Boà-ñeà. Duø vaäy vaãn chöa ñöôïc Phaät Baûo Taùnh thoï kyù.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Tröôûng giaû Thieän Tueä thuôû xöa aáy ñaâu phaûi ngöôøi naøo khaùc. OÂng chôù nghi ngôø, chính laø thaân ta vaäy. Thuôû aáy ta duø cuùng döôøng Phaät vaø Taêng moät ngaøn naêm vaãn chöa ñöôïc thoï kyù thaønh Phaät.

Sau khi Phaät Baûo Taùnh nhaäp dieät voâ soá kieáp coù Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc, Minh Haïnh Vieân Maõn, Thieän Theä, Theá Gian Giaûi, Voâ Thöôïng Tröôïng Phu, Ñieàu Ngöï Só, Thieân Nhaân Sö, Phaät Baït-giaø-phaïm xuaát theá. Taïi sao Ñöùc Phaät aáy hieäu laø Phoùng Quang?

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Thuôû aáy nhaø vua trò vì hieäu laø Thaéng Oaùn, ñoâ thaønh teân Thaïnh lieân hoa, an oån giaøu vui, nhaân daân ñoâng maïnh, taøi baûo dö daät, tích chöùa doài daøo. Nhaø vua coù moät ñaïi thaàn doøng Baø-la-moân teân Quang Chuû raát giaøu coù, taøi saûn kho laãm luoân ñaày chaät, raát ñöôïc vua meán troïng. Thaéng Oaùn vöông caét moät phaàn tö nöôùc phong vöông cho ñaïi thaàn Quang Chuû. Quang Chuû vöông trò vì tieåu quoác khoâng duøng taø phaùp maø duøng chaùnh phaùp ñeå cai trò. Luùc sau vua Quang Chuû sinh thaùi töû thaân hình ñoan chaùnh ai cuõng thích ngaém nhìn, thaønh töïu tònh saéc vieân maõn ñeä nhaát, coù ñuû ba möôi hai töôùng ñaïi tröôïng phu, moãi thaân phaàn ñeàu phoùng tia saùng nhö maët trôøi choùi loïi, nhaân ñoù ñaët teân laø Phoùng Quang.

Quang Chuû vöông trieäu taäp caùc nhaø xem töôùng gioûi vaøo cung roài ñöa Thaùi töû ra cho hoï xem töôùng. Xem xong hoï ñoàng quyeát ñoaùn Vöông töû seõ laøm Phaät. Vua Quang Chuû giao vieäc nuoâi döôõng Thaùi töû cho caùc nhuõ maãu. Sau ñoù ít laâu Thaùi töû Phoùng Quang tröôûng thaønh coù trí tueä thoâng ñaït.

Baáy giôø trôøi Tònh cö Saéc cöùu caùnh duøng söùc thoâng trí bieát Thaùi töû saép leân ngoâi Chaùnh giaùc lieàn rôøi khoûi cung trôøi ñeán choã Thaùi töû, ñi nhieãu beân phaûi xong, ôû tröôùc Thaùi töû noùi keä raèng:

*Chaúng phaûi ôû an trong vöông cung*

*Sinh ñöôïc coâng ñöùc thaéng thanh tònh Phaûi nhôø xuaát gia maëc ca-sa*

*Chöùng quaû Voâ thöôïng dieäu Boà-ñeà. Treû maïnh qua mau nhö nöôùc chaûy Laïi coøn nhanh choùng hôn gioù to Giaø suy toài teä chaúng neân öa*

*Hö hoaïi nhöõng gì ngöôøi ñôøi meán. Giaø suy hay laøm keùm theá löïc*

*Muoán ñöôïc xuaát gia cuõng khoù ñöôïc Boà-taùt ngaøy nay tuoåi traùng nieân Phaûi neân kòp thôøi phaùt tinh taán.*

*Laønh thay, laønh thay! Baäc ñaïi tueä Laønh thay, laønh thay! Baäc ñaïi ngoä Laønh thay, laønh thay! Mau xuaát gia*

*Quyeát thaønh Voâ thöôïng Ñaúng chaùnh giaùc.*

Ñöôïc Trôøi Tònh cö khai ngoä, Boà-taùt Phoùng Quang do loøng tin thanh tònh maø xuaát gia. Ngay ñeâm xuaát gia aáy lieàn thaønh Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc laáy hieäu laø Nhö Lai Phoùng Quang ñuû möôøi ñöùc hieäu ñöôïc taát caû trôøi ngöôøi kính thôø.

Baáy giôø Thaéng Oaùn vöông nghe tin con trai cuûa vua Quang Chuû xuaát gia tu haønh chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Boà-ñeà hieäu laø Phoùng Quang lieàn ñeán baûo Quang Chuû vöông raèng: “Ta nghe con trai khanh xuaát gia thaønh Phaät. Chaúng roõ Ñöùc Theá Toân vì taâm ñaïi Töø bi coù theå giaùng laâm chaêng? Neáu Ñöùc Phaät chaúng thöông xoùt ñeán nôi ñaây, thì ta seõ mang boán binh chuûng ñeán choã Ñöùc Nhö Lai ñeå thaân thôø cuùng döôøng cung kính.”

Quang Chuû vöông lieàn taäp hoïp ñaïi thaàn tuyeân roõ vieäc aáy. Chö ñaïi thaàn khuyeân vua phaûi töï ñeán choã Phaät ñeå baïch hoûi söï vieäc Ñöùc Ñaïi Bi Theá Toân luoân thöông xoùt chuùng sinh muoán ñeán choã Thaéng Oaùn vöông hay laø chaúng ñeán.

Quang Chuû vöông lieàn xa giaù cuøng quan quaân qua choã Ñöùc Phaät Phoùng Quang ñaûnh leã chaân Phaät roài baïch söï vieäc aáy.

Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang noùi vôùi vua cha raèng: “Ñaïi vöông neân bieát, nay ta vì thöông xoùt chuùng sinh seõ ñeán choã Thaéng Oaùn vöông.”

Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang lieàn cuøng hai möôi caâu-chi ñaïi A-la-haùn ñi qua nöôùc Thaéng Oaùn vöông. Phuï vöông Quang Chuû cuõng mang quan quaân tuøy tuøng, saém ñuû caùc loaïi y phuïc thöôïng dieäu, thöùc aên uoáng ngon quyù, giöôøng neäm, thuoác men vaø caùc vaät duïng khaùc ñi theo cuùng döôøng Phaät vaø Taêng. Ñeán bieân giôùi nöôùc ñöôïc trò vì, Phuï vöông leã chaân Phaät nhieãu quanh nhieàu voøng roài buoàn khoùc trôû veà.

Baáy giôø Thaéng Oaùn vöông nghe tin Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang vaø ñaïi chuùng saép ñeán thaønh Thaïnh lieân hoa, lieàn truyeàn nghieâm söùc khaép ñaïi thaønh, doïn deïp soûi ñaù raùc röôûi, söûa sang ñöôøng saù baèng phaúng saïch seõ, laïi röôùi nöôùc thôm, raûi hoa ñeïp, traûi y baùu, treo phan loïng, troåi aâm nhaïc. Vua laïi truyeàn rao trong vaø ngoaøi ñoâ thaønh coù bao nhieâu höông vaø hoa khoâng ai ñöôïc ñem duøng, nhaø vua seõ mua heát ñeå cuùng döôøng Phaät vaø Taêng, ngöôøi naøo traùi leänh seõ bò nghieâm phaït.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Thaéng Oaùn vöông ñem nhöõng voøng hoa, höông thoa, höông boät, y phuïc quyù ñeïp, traøng phan, loïng baùu, ñaùnh troáng troåi nhaïc, lai traàn thieát nghi veä oai theá cuûa haøng vua chuùa ra ngoaøi ñoâ thaønh ñeå ñöôïc chieâm ngöôõng Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang vaø kính leã cuùng döôøng. Vua cuøng quan quaân vaø caùc nhaø haøo toäc Baø-la-moân, Tröôûng giaû, Cö só trong noäi thaønh ñoàng ñeán choã Phaät. Ñaõ ñeán roài, tröôùc heát vua Thaéng Oaùn ñaûnh leã chaân Phaät, ñem hoa höông phan loïng cuùng döôøng. Keá vua truyeàn leänh cho quan quaân, haøo toäc, daân chuùng cuõng ñaûnh leã cuùng döôøng Ñöùc Phaät. Cuùng döôøng xong, vua Thaéng Oaùn coù ñuû taâm hoan hyû, taâm dieäu thieän, taâm ly caùi, taâm vui ñeïp cuøng chö thaàn daân theo sau Ñöùc Phaät.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc aáy coù moät Baø-la-moân teân Traân Baûo ôû caïnh nuùi Ñaïi tuyeát, naêm traêm nho ñoàng laøm ñeä töû. Baø-la-moân Traân Baûo aáy ñöôïc moïi ngöôøi toân troïng, danh ñöùc ñoàn xa, gioûi ngheä thuaät, thoâng ñaït cöùu caùnh ba kinh Tyø-ñaø, saùch Ni-kieàn-traø, luaän Keá-la-baø, luaän Phaân bieät töï, luaän Y-ñeà-ha-baø, luaän Nguõ phaàn kyù, luaän Tuøy thuaän theá, luaän Töø töï chuù, luaän Tröôïng phu töôùng, ôû nôi tam minh ñaïi giaùo cuûa töï toâng sö cuõng hieåu raønh lyù thuù kheùo bieát khai giaù. Trong naêm traêm ñeä töû, coù moät nho ñoàng teân Meâ-giaø trí tueä thoâng ñaït taøi baèng vôùi thaày laø Baø-la-moân Traân Baûo, coù ñuû khaû naêng laøm ñaïo thuû. Meâ-giaø thöa cuøng thaày raèng: “Ñaïi sö neân bieát, taát caû kinh luaän ñöôïc hoïc ñeàu ñaõ thoâng ñaït, nay toâi seõ trôû veà sinh quaùn, laøm sao baùo ñeàn ñöôïc aân ñöùc Ñaïi sö?” Thaày baûo raèng: “Naøy Meâ-giaø, neáu ñeä töû muoán baùo aân thaày thì duøng cuûa baùu môùi roõ haäu yù. Ñoù laø nhöõng

gì? Neáu kieám ñöôïc ñuû naêm traêm ñoàng vaøng thì ñuû ñeå toû heát loøng.”

Meâ-giaø vaâng lôøi kính leã töø taï thaày maø ñi. Nho ñoàng aáy du haønh khaép thoân thaønh, ñình quaùn, quoác aáp, vöông ñoâ, xöù xöù tìm caàu cuûa baùu ñeå taï aân thaày. Hoïp ñuû soá tieàn aáy roài toan ñem baùo aân, ñi laàn ñeán ñoâ thaønh Thaïnh lieân hoa, xa troâng thaáy ñoâ thaønh trang trí nghieâm leä hoûi thaêm ñöôïc bieát ngaøy aáy coù Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang cuøng hai möôi caâu-chi ñaïi A-la-haùn vaø taùm vaïn boán ngaøn Boà-taùt saép vaøo ñoâ thaønh neân nhaân daân trong thaønh saém söûa cuùng döôøng lôùn do ñoù maø ñoâ thaønh ñöôïc trang nghieâm nhö vaäy.

Thoaït nghe danh hieäu Phaät, nho ñoàng Meâ-giaø ñöôïc ñaïi hoan hyû, phaùt loøng tin thanh tònh töï nghó raèng: “Chö Phaät Nhö Lai xuaát theá laø raát khoù, ñöôïc gaëp cuõng raát khoù nhö hoa Öu-ñaøm, nhö ruøa muø ñaùy bieån gaëp ñöôïc boäng caây noåi, caû traêm ngaøn ñaïi kieáp hoaëc ñöôïc gaëp moät laàn. Nay ta ñöôïc gaëp thaät laø hy höõu, phaûi ñem naêm traêm ñoàng vaøng naøy mua hoa quyù raûi cuùng daâng leân Ñöùc Phoùng. Quang Nhö Lai, roài seõ laïi kieám tieàn khaùc baùo aân thaày.” Luùc aáy coù moät nöõ nhaân tay oâm baûy caønh boâng Öu-baùt-la töø phía chôï ñi laïi. Meâ-giaø ñoùn hoûi nôi naøo coù ñöôïc hoa ñeïp sinh döôùi nöôùc theá naøy. Nöõ nhaân ñaùp: “Toâi ôû taïi choã baùn voøng hoa mua nhöõng hoa naøy vôùi giaù naêm traêm ñoàng vaøng.” Meâ-giaø noùi: “Nay toâi traû laïi coâ soá vaøng aáy coâ coù chòu trao hoa chaêng?” Coâ gaùi chaúng chòu. Meâ- giaø laïi noùi: “Nay toâi coù naêm traêm ñoàng vaøng ñaây coâ giöõ laáy moät mình. Coøn baûy caønh hoa naøy hai ngöôøi cuøng coù chung ñöôïc chaêng?” Coâ gaùi hoûi: “Anh muoán duøng hoa naøy vaøo vieäc gì?” Meâ-giaø ñaùp: “Seõ ñem cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang”. Nöõ nhaân noùi: “Cöù nhö lôøi anh thì töø nay veà sau ñôøi ñôøi thöôøng coù loøng thöông töôûng laøm choàng toâi. Neáu chòu nhö vaäy toâi seõ giao cho anh hoa naøy.” Meâ-giaø noùi: “Thoâi ñi, coâ chôù noùi nhö vaäy. Vì sao? Vì taùnh nöõ nhaân dao ñoäng nheï daï nhieàu phoùng tuùng, toâi khoâng theå höùa nhaän lôøi coâ ñöôïc. Vaû laïi toâi seõ ôû trong voâ soá kieáp tu taäp Phaät phaùp boá thí roäng lôùn, hoaëc cuûa tieàn saûn nghieäp, hoaëc ngoâi vua thaønh aáp, hoaëc vôï con, hoaëc ñaàu maét thòt xöông, ñaïi khaùi laø taát caû sôû höõu trong thaân ngoaøi thaân, khoâng vaät gì laø chaúng ñem boá thí. Hoaëc coù luùc seõ boû coâ maø vaøo trong Phaät phaùp xuaát gia. Taùnh nöõ nhaân dao ñoäng nheï daï phoùng tuùng, luùc toâi tu boá thí lôùn coâ coù theå laøm chöôùng ngaïi haïnh ñaïi Xaû cuûa toâi.” Nöõ nhaân aáy ñaùp: “Ñuùng thaâït nhö lôøi anh noùi thì coù lôïi ích lôùn cho toâi. Duø cho hieän nay anh coù ñem thaân cuûa toâi ñaây baùn laáy moät ñoàng vaøng, loøng toâi cuõng khoâng hoái, quyeát chaúng laøm ngaïi söï boá thí cuûa anh. Hoaëc chaët thaân toâi ra töøng ñoaïn ñeå xaû thí, quyeát cuõng khoâng ñoåi loøng laøm trôû ngaïi söï tu taäp Phaät phaùp cuûa anh.” Meâ-giaø noùi: “Neáu coâ coù theå baèng loøng nhö vaäy thì ñöôïc. Coâ neân mau trao hoa cho toâi.” Coâ gaùi caàm hoa trao cho Meâ-giaø. Ñöôïc hoa, Meâ-giaø töùc thì ñi ñeán choã Phaät, xa troâng thaáy Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang cuøng voâ löôïng ñaïi chuùng oai nghi töôøng töï voâ löôïng traêm ngaøn coâng ñöùc trang nghieâm töø ñaàu kia ñi laïi.

Thaáy Ñöùc Phaät Theá Toân, Meâ-giaø sinh loøng tin thanh tònh voâ löôïng hoan hyû kính

meán ñeán tröôùc Phaät kính laïy chaèng xieát vui möøng. Laïi thaáy nhieàu ngöôøi traûi y voâ giaù ñeå cuùng döôøng Phaät. Meâ-giaø töï nghó raèng nay ta khoâng coù y toát chæ coù caùi y da nai xaáu naøy neân traûi giöõa ñöôøng ñôõ chaân Ñöùc Phaät. Lieàn côûi y traûi treân ñaát.

Luùc aáy moïi ngöôøi ñua nhau ñeán laáy y da ñem boû ngoaøi xa vaø ñeàu cöôøi traùch raèng sao laïi vì ñaáng baùu quyù nhaát trong ñôøi maø laïi traûi caùi y da nai xaáu aáy.

Meâ-giaø nho ñoàng voäi chaïy löôïm y da roài ñem traûi treân choã buøn öôùt beân ñöôøng ngaõ tö maø nghó raèng: “Nhö Lai Phoùng Quang, Ñaáng Ñaïi Töø Bi xin thöông xoùt con. Maét thaáy khaép cuûa Phaät vaø trí bieát khaép cuûa Phaät thaáy bieát vieäc naøy, mong Phaät laáy chaân ñaïp leân y da nai cuûa con.”

Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang caûm thöông beøn laáy goùt chaân daãm leân y da nai. Thaáy

vaäy, Meâ-giaø loøng vui hôùn hôû lieàn ñem hoa Öu-baùt-la neùm leân khoâng phía treân Ñöùc Phaät. Treân hö khoâng laïi coù voâ löôïng chö Thieân ñoàng thôøi raûi hoa trôøi Maïn-ñaø-la, Öu-baùt-la, Baùt-ñaàu-ma, Caâu-vaät-ñaàu Phaân-ñaø-lôïi vaø caùc thöù höông trôøi: Chieân-ñaøn, höông boät. aâm nhaïc trôøi, thanh ca trôøi vang khaép hö khoâng cuøng cuùng döôøng Phaät.

Hoa cuûa Meâ-giaø ôû rieâng moät choã treân khoâng bieán thaønh voâ löôïng ngaøn hoa Öu-baùt- la, caùnh hoa ñeàu thoøng xuoáng hôïp thaønh loïng hoa bay theo treân Phaät.

Thaáy nhö vaäy, Meâ-giaø theâm hôùn hôû phaùt khôûi loøng tin thanh tònh, ôû tröôùc Phaät thaùo môû buùi toùc maøu hoaøng kim möôøi hai naêm ñeå traûi treân ñaát vaø phaùt nguyeän Voâ thöôïng ñaïi Boà-ñeà: “Ñôøi sau neáu toâi ñöôïc thaønh Phaät, thì nay xin ñöôïc Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang ñöa tay an uûi.” Laïi phaùt theä lôùn kieân coá raèng: “Neáu Ñöùc Phaät goùt chaúng ñaïp treân toùc toâi, tay chaúng ñöa an uûi toâi, chaúng thoï kyù Boà-ñeà cho toâi, thì toâi quyeát chaúng ñöùng daäy maø cheát khoâ treân choã ñaát naøy.”

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang ÖÙng Cuùng, Chaùnh Ñaúng Giaùc coù maét thaáy khaép, coù trí bieát khaép, trong ba ñôøi khoâng söï vieäc gì maø chaúng thaáu toû, bieát roõ loøng mong caàu cuûa Meâ-giaø neân Ñöùc Phaät caát goùt daãm leân toùc Meâ-giaø roài, ngoaùi ngoù beân höõu baûo chö Thanh vaên ñaïi chuùng raèng: “Chuùng Tyø-kheo chôù ñaïp toùc naøy. Vì sao? Vì nho ñoàng naøy sau ñaây voâ soá kieáp seõ thaønh Phaät hieäu Thích-ca Maâu-ni.”

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc aáy Meâ-giaø nghe Phaät thoï kyù hôùn hôû vui möøng lieàn bay leân hö khoâng cao baûy caây ña-la, chöùng ñöôïc traêm ngaøn caâu-chi na-do-tha chaùnh ñònh khoâng ñoäng. Laïi do thaàn thoâng trí löïc xem thaáy ôû phöông Ñoâng coù haèng sa voâ löôïng chö Phaät ñeàu thoï kyù cho mình raèng: “Naøy nho ñoàng, sau ñaây voâ soá kieáp, oâng seõ thaønh Phaät hieäu Thích-ca Maâu-ni.” Ba phöông kia vaø boán höôùng thöôïng haï möôøi phöông chö Phaät cuõng thoï kyù nhö vaäy.

Ñöôïc chö Phaät thoï kyù an uûi roài, Meâ-giaø töø treân khoâng xuoáng ñeán choã Phaät do loøng tin maø xuaát gia tu taäp phaïm haïnh kieân coá thanh tònh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! OÂng nay ñoái vôùi vieäc aáy chôù sinh nghi ngôø, cho laø ngöôøi naøo khaùc. Nho ñoàng Meâ-giaø thuôû aáy chính laø thaân ta vaäy. Luùc aáy ta duøng naêm nhaùnh hoa sen xanh daâng cuùng raûi treân Ñöùc Phaät kia, laïi traûi toùc maøu hoaøng kim treân ñaát ñeå Ñöùc Phaät böôùc qua neân môùi ñöôïc thoï kyù. Vì theá neáu coù Ñaïi Boà-taùt muoán sôùm ñöôïc Phaät thoï kyù thì neân ôû nôi phaùp moân vi dieäu Boà-taùt taïng aân caàn, toân troïng nghe tuïng hieåu nghóa daïy laïi ngöôøi, laïi neân tu haønh chaùnh haïnh voâ töôùng. Vì sao? Vì ta nhôù luùc tröôùc gaëp Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang, khoâng coù phaùp haïnh baïch tònh naøo maø ta chaúng tu haønh. Duø voâ löôïng caàn khoå nhö vaäy nhöng chaúng ñöôïc Phaät thoï kyù. Vì sao? Vì caùc haïnh tu ñeàu laø höõu töôùng. Sau ñoù ta môùi ôû nôi phaùp moân vi dieäu Ñaïi Boà-taùt taïng nghe hoïc an truï chaùnh haïnh, ñoù laø voâ töôùng haïnh, voâ coâng duïng haïnh, voâ sôû ñaéc haïnh. Tu haïnh voâ töôùng nhö vaäy neân ñöôïc Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang thoï kyù.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ta nhôù thuôû xöa luùc môùi gaëp Ñöùc Nhö Lai Phoùng Quang, ta vöôït

qua ñöôïc taát caû haïnh höõu töôùng höõu coâng duïng. Luùc môùi thaáy Phaät ta ñöôïc tuøy giaùc taùnh taát caû phaùp, laïi ñöôïc thoâng ñaït töï taùnh voâ sinh cuûa taát caû phaùp. Keá ñoù Ñöùc Phaät thoï kyù cho ta raèng Meâ-giaø nho ñoàng sau ñaây voâ soá kieáp seõ thaønh Phaät hieäu Thích-ca Maâu-ni. Ñöông luùc Phaät thoï kyù, ta chöùng ñöôïc Voâ sinh phaùp nhaãn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Chöùng ñöôïc nhöõng Voâ sinh phaùp nhaãn gì?

Ta chöùng ñöôïc taát caû saéc phaùp voâ sôû ñaéc nhaãn, taát caû thoï, töôûng, haønh vaø thöùc voâ sôû ñaéc nhaãn, taát caû phaùp uaån xöù giôùi voâ sôû ñaéc nhaãn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Noùi ñöôïc nhaãn laø nhaãn thoï caùc phaùp ñeàu voâ sôû ñaéc. Vì sao? Vì

chaúng phaûi luùc chöùng ñöôïc nhaãn nhö vaäy maø phaùp theá gian coøn hieän haønh, chaúng phaûi phaùp dò sinh, phaùp höõu hoïc, phaùp voâ hoïc, phaùp Ñoäc giaùc, phaùp Boà-taùt, phaùp Phaät maø coøn hieän haønh. Vì sao? Vì do taát caû phaùp chaúng hieän haønh maø noùi laø ñaéc nhaãn, do taát caû phaùp cöùu caùnh khoâng ñöôïc cuõng khoâng bò ñöôïc neân goïi laø ñaéc nhaãn. Laïi nhaãn aáy, trong moät saùt-na taän heát taát caû töôùng vaø caùc sôû duyeân neân goïi laø ñaéc nhaãn. Laïi nhaãn aáy chaúng nhaãn thoï nhaõn cuõng chaúng hoaïi maát nhaõn vaø caùc sôû duyeân neân goïi laø ñaéc nhaãn, chaúng nhaãn thoï nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù cuõng chaúng hoaïi maát nhó, tyû, thieät, thaân vaø yù cuøng caùc caûnh duyeân neân goïi laø ñaéc nhaãn. Nhaãn aáy khoâng taän heát caûnh giôùi cuõng chaúng höôùng ñeán caûnh giôùi neân goïi laø ñaéc nhaãn.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Vì theá neáu coù Ñaïi Boà-taùt muïoán mau ñöôïc Phaät thoï kyù chöùng voâ sinh phaùp nhaãn aáy, thì phaûi ôû nôi phaùp moân vi dieäu Ñaïi Boà-taùt taïng naøy aân caàn, toân troïng nghe hoïc, thoï trì, ñoïc tuïng, thoâng ñaït nghóa thuù roäng giaûng daïy cho ngöôøi khieán an truï chaùnh haïnh, ñoù laø haïnh voâ töôùng, haïnh voâ coâng duïng, haïnh voâ sôû ñaéc, caùc haïnh aáy goïi laø chaùnh haïnh.

Baáy giôø, trong ñaïi chuùng coù Tröôûng giaû töû teân Na-la-ñaït-ña nghe Ñöùc Theá Toân noùi phaùp moân vi dieäu Ñaïi Boà-taùt taïng, laïi nghe taùn thaùn coâng ñöùc cuûa chö Phaät, caùc Boà-taùt roài lieàn rôøi choã ngoài traïch y baøy vai phaûi, goái phaûi chaám ñaát, höôùng Phaät ñaûnh leã cung kính chaép tay baïch Phaät raèng:

–Theá Toân tröôùc vì chö Tröôûng giaû noùi roäng caùc phaùp töông tuïc baát tuyeät, khai thò nhö vaäy, daïy ñaïo nhö vaäy laøm cho ñeàu chöùng quaû A-la-haùn, töùc taïi ñôøi naøy taän heát bôø meù sinh töû, maø chöa töøng nghe noùi phaùp moân vi dieäu Ñaïi Boà-taùt taïng vaø khen ngôïi coâng ñöùc cuûa chö Phaät vaø Boà-taùt. Nay con may maén ñöôïc nghe ñöôïc lôïi ích lôùn neân phaùt sinh suy nghó raèng: “Nhö vaäy Ñaïi thöøa laø toân thaéng, laø thöôïng dieäu, laø voâ thöôïng, laø voâ quaù thöôïng, ñoù laø Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.”

Nay con hieän tieàn ñöôïc thaân nghe Ñöùc Phaät noùi, thoï trì, laõnh ngoä môû toû caùc phaùp. Caùc phaùp aáy laø phaân bieät caùc phaùp khoâng choã nöông naèm, khoâng ngaõ khoâng ngaõ sôû, khoâng coù nhieáp thoï.

Baïch Theá Toân! Con nay suy nghó: “Dieäu phaùp nhö vaäy laø toân thaéng, laø thöôïng dieäu, laø voâ thöôïng, laø voâ quaù thöôïng, phaùp nhö vaäy con neân tu taäp.”

Baïch Theá Toân! Nay con nghó: “Trong taát caû thöøa maø voâ thöôïng ñoù laø Phaät thöøa. Chö Phaät Nhö Lai cuõng noùi thöøa aáy laø toái ñeä nhaát, laø toái voâ thöôïng. Töø ngaøy nay con phaùt khôûi taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, vì muoán laøm lôïi ích an laïc caùc chuùng sinh, vì muoán xoùt thöông caùc theá gian, laøm lôïi ích an laïc cho voâ löôïng Trôøi ngöôøi nhö Phaät xaây döïng cho caùc Ñaïi Boà-taùt bao nhieâu hoïc xöù, nay con seõ ñeàu y theo hoïc heát caû.”

Ñöùc Phaät baûo Tröôûng giaû töû:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy thieän nam! Voâ thöôïng Boà-ñeà raát khoù tin, khoù chöùng, raát khoù tu, khoù hoïc. Nay oâng coù theå phaùt ñöôïc taâm aáy.”

Tröôûng giaû töû Na-la-ñaït-ña baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Voâ thöôïng Boà-ñeà duø raát khoù tin, khoù chöùng, raát khoù tu taäp, nhöng nay con phaùt khôûi taâm duõng maõnh tinh taán quyeát seõ tu taäp Voâ thöôïng Boà-ñeà chaúng laáy laøm khoù, laïi ôû nôi Voâ thöôïng Boà-ñeà aáy con phuïng tu maïnh meõ, chaéc chaén, quyeát khoâng thoaùi chuyeån.

Baïch Theá Toân! Nay con phaùt theä nguyeän lôùn: “Giaû söû phaùt taâm Boà-ñeà nhö soá caùt soâng Haèng môùi chöùng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, ôû nôi söï aáy con caøng tinh taán theâm moãi moãi ñeàu phaùt taâm nhö vaäy traûi qua soá kieáp nhö haèng sa, cho ñeán tuøy theo choã phaùt taâm

aáy, moãi moãi choã phaùt phaûi do chaët ñöùt haèng sa thaân phaàn ñaàu mình môùi phaùt khôûi ñöôïc taâm Boà-ñeà aáy, con ôû trong söï caàn khoå aáy caøng theâm tinh taán troïn chaúng buoâng boû Voâ thöôïng Boà-ñeà.” Vì sao? Vì maëc duø gaëp phaûi nhöõng söï ñau khoå aáy vaãn phaûi tu taäp nhôø duyeân aáy taát chöùng Boà-ñeà. Huoáng laø chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà thoï caùc an laïc maø chaúng tu hoïc. Vì sao? Vì Voâ thöôïng Boà-ñeà taùnh noù cao roäng ñaày ñuû lôùn khaép, Phaät phaùp voâ thöôïng chaúng theå nghó baøn khoâng theå xöng löôøng, khoâng coù bôø meù, khoâng theå tuyeân noùi. Duø laø voâ ngaïi trí cuûa chö Phaät traûi traêm ngaøn caâu-chi na-do-tha kieáp duøng caùc ngoân aâm tuyeân noùi Boà-ñeà aáy chaúng deã gì coù theå heát ñöôïc.

Baáy giôø Tröôûng giaû töû Na-la-ñaït-ña ôû tröôùc Phaät noùi keä raèng:

*Traêm ngaøn caâu-chi kieáp Môùi phaùt Boà-ñeà taâm*

*Duø nhieàu khoå böùc haïi Chaúng boû chuùng sinh giôùi. Luùc phaùt taâm Boà-ñeà*

*Caàn chaët thaân vaø ñaàu Khoái löôïng baèng Tu-di*

*Con cuõng kham nhaãn ñöôïc. Con an truï Boà-ñeà*

*Vì lôïi laïc chuùng sinh Nguyeän cho con ñôøi sau Nhö Theá Toân ngaøy nay:*

*Xa thöøa Thanh vaên kia Goàm cöùu ngöôøi haï thöøa Nguyeän con ôû ñôøi sau Nhö Theá Toân ngaøy nay. Thöøa ñaây laø Ñaïi thöøa Ñöôïc chö Phaät khen taëng Con thaáy khoâng gì baèng Neân con thích Boà-ñeà,*

*Vì cöùu vôùt nguy aùch Vì thoaùt ba aùc ñaïo Vì caàu Nhö Lai ñaây*

*Xuaát theá hieän thaønh Phaät.*

Noùi keä roài, Tröôûng giaû Na-la-ñaït-ña nghó raèng: “Nay ta ñaõ saùng toû Phaät phaùp cao xa sao ta chaúng ñem giaùo hoùa vôï con quyeán thuoäc.” Tröôûng giaû lieàn ñaûnh leã chaân Phaät nhieãu beân phaûi ba voøng roài mau choùng veà nhaø saém ñoà cuùng döôøng cuøng vôï, con trai, con gaùi vaø toâi trai, tôù gaùi taát caû ñoàng coù baûy ngöôøi, mang baûy caëp y phuïc thöôïng dieäu vaø nhöõng hoa höông thöùc cuùng döôøng, vôùi naêm traêm nhaïc coâng cuøng nhau ñi voäi ra khoûi thaønh Vöông xaù ñeå ñöôïc phuïng kieán Ñöùc Theá Toân.

Thaáy vaäy coù nhieàu ngöôøi hoûi:

–Caùc vò nay coù vieäc gaáp gì maø ñi ñaâu vaäy? Tröôûng giaû töû aáy baûo moïi ngöôøi:

–Naøy caùc thieän nam! Caùc vò khoâng bieát sao, nay coù Ñöùc Phaät Nhö Lai, ÖÙng Chaùnh Ñaúng Giaùc ôû nuùi Linh thöùu, voâ löôïng traêm ngaøn trôøi ngöôøi ñaïi chuùng cuøng hoäi. Ñöùc Phaät duøng voâ löôïng phöông tieän vì chuùng sinh maø tuyeân noùi, khai thò Phaät phaùp quaûng ñaïi,

neân toâi ñem quyeán thuoäc ñeán choã Ñöùc Phaät ngöï ñeå caàu Phaät phaùp quaûng ñaïi aáy, ñeå caàu thaønh töïu trí tueä Phaät chaúng nghó baøn, chaúng caân löôøng ñöôïc aáy, vì muoán gieo troàng coäi laønh Voâ thöôïng Boà-ñeà. Caùc ngöôøi neáu muoán thaønh töïu Phaät phaùp quaûng ñaïi thì neân cuøng nhau ñi ñeán choã Ñöùc Phaät Nhö Lai, seõ cuøng gieo troàng coäi laønh Phaät phaùp voâ thöôïng roäng lôùn aáy.

Nghe xong, coù möôøi ngaøn ngöôøi ôû thaønh Vöông xaù ñeàu muoán ñi theo Tröôûng giaû töû ñeán choã Ñöùc Phaät ngöï.

Tröôûng giaû töû Na-la-ñaït-ña cuøng quyeán thuoäc vaø möôøi ngaøn ngöôøi ñoàng ñeán choã Phaät, ñaûnh leã chaân Phaät roài ôû qua moät beân. Tröôûng giaû töû cuøng ñaïi chuùng tuøy tuøng ñem hoa höông, y phuïc, phan loïng, troãi nhaïc ca tuïng cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai vaø ñem y phuïc baùu ñeïp truøm leân mình Phaät. Cuùng döôøng xong, Tröôûng giaû töû vui möøng voâ löôïng lieàn ôû tröôùc Phaät ca tuïng ngôïi khen noùi keä raèng:

*Ñaáng Tröôïng Phu vi dieäu ñeä nhaát Chöùng thanh tònh Voâ thöôïng Boà-ñeà Phaùt khôûi voâ bieân thaéng trí kieán Nay con cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai. Xöa voâ löôïng kieáp nhieàu tu haønh Vì lôïi chuùng sinh caàu ñaïi giaùc Chöùng phaùp töï taïi hieän thaønh Phaät Nay con cuùng döôøng Ñöùc Nhö Lai.*

*Con cuøng vôï con, chuùng quyeán thuoäc Vì lôïi chuùng sinh caàu Boà-ñeà*

*Vaø cuøng möôøi ngaøn nhaân daân chuùng Ñoàng chung quy y Ñaáng Ñaïi Giaùc.*

Tröôûng giaû töû noùi keä xong, baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nay con cuøng ñaïi chuùng ñaây ñeán tröôùc Nhö Lai, taát caû ñeàu ñaõ an truï Voâ thöôïng Boà-ñeà. Xin Theá Toân vì thöông xoùt maø laïi thuyeát phaùp cho hoï chaúng coøn thoaùi chuyeån Voâ thöôïng ñaïo. Nay con muoán ôû choã Phaät troàng coäi laønh xin Theá Toân hieän chöùng cho con. Seõ khieán söùc caên laønh aáy laøm cho chuùng sinh bình ñaúng mau choùng ñaït Voâ thöôïng Boà-ñeà, laïi ñöôïc voâ löôïng Phaät phaùp quaûng ñaïi nhö Phaät hieän nay.

Tröôûng giaû töû cuøng quyeán thuoäc vaø naêm traêm nhaïc coâng möôøi ngaøn nhaân chuùng nhaát taâm ñoàng thanh baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Chuùng con nay ôû tröôùc Nhö Lai ñoàng chí thaønh quy y Phaät, quy y Phaùp, quy y Taêng. Xin Theá Toân ghi nhôù chuùng con laø Öu-baø-taéc baét ñaàu ngaøy nay cho ñeán maïng chung, thaø boû thaân maïng chôù chaúng boû loøng tin thanh tònh quy y. Laïi xin Theá Toân ghi nhôù cho chuùng con, baét ñaàu ngaøy nay cho ñeán Boà-ñeà, vì Voâ thöôïng Boà-ñeà maø phaùt khôûi taâm taêng thöôïng duõng maõnh. Laïi xin Theá Toân ghi nhôù cho chuùng con, nguyeän mau chöùng Voâ thöôïng Boà-ñeà vì caùc chuùng sinh tuyeân noùi chaùnh phaùp nhö Phaät hieän nay. Laïi xin Theá Toân ghi nhôù cho chuùng con, nguyeän ñôøi sau luùc thaønh Phaät, ñaïi chuùng vaây quanh nhö Phaät hieän nay. Laïi xin Theá Toân ghi nhôù cho chuùng con, nguyeän ñôøi sau ñoä thoaùt voâ löôïng chuùng sinh khoå böùc nhö Phaät hieän nay.

Phaùt theä xong, Tröôûng giaû töû cuøng ñaïi chuùng vaø caùc nhaïc coâng laïi ñem caùc thöù' aâm nhaïc vi dieäu cuùng döôøng Ñöùc Phaät, ñi nhieãu beân phaûi ba voøng.

Baáy giôø vì thöông ñaïi chuùng aáy neân Ñöùc Phaät bay leân hö khoâng ngoài kieát giaø. Naêm traêm nhaïc coâng thaáy Phaät hieän thaàn bieán caøng sinh tín taâm ñoái vôùi Ñöùc Phaät. Do oai löïc

cuûa Phaät, caùc nhaïc khí chaúng caàn naém caàm töï nhieân bay voït leân hö khoâng troãi caùc baûn nhaïc aâm thanh, nhieãu quanh beân phaûi Ñöùc Nhö Lai. Thaáy thaàn bieán aáy, Tröôûng giaû töû vaø ñaïi chuùng ñeàu cho laø chöa töøng coù vui möøng hôùn hôû, ñoàng chaép tay kính leã Ñöùc Nhö Lai.

Baáy giôø, treân hö khoâng giaùp voøng ñuùng moät do-tuaàn laïi coù voâ löôïng traêm ngaøn nhaïc khí töï nhieân hieän ra nhö oå ong treo lô löûng khoâng ai caàm giöõ, nhaïc khí aáy ñoàng hoøa taáu aâm ñieäu vi dieäu.

Tröôûng giaû töû cuøng quyeán thuoäc, naêm traêm nhaïc coâng, möôøi ngaøn ngöôøi ôû thaønh Vöông xaù vaø phaùp hoäi ñaïi chuùng saùu möôi ngaøn ngöôøi, chuùng Tyø-kheo moät ngaøn hai traêm naêm möôi ngöôøi, do oai löïc Phaät ñeàu bay voït leân hö khoâng. Laïi do thaàn löïc cuûa Phaät, treân hö khoâng hieän ra naêm traêm nhaïc ñaøi, trong ñaøi aáy ñeàu noùi dieäu phaùp. Laïi coù boán ñaøi nhaïc lôùn hieän ra tröôùc Phaät trang nghieâm chaïm troã, trang söùc ñeïp laï khaùc theá gian. Laïi coù voâ löôïng traêm ngaøn caâu-chi chö Thieân chuùng ñöùng treân khoâng raûi hoa Maïn- ñaø-la treân Ñöùc Phaät. Do thaàn löïc cuûa Phaät, hoa aáy ôû treân khoâng hoùa thaønh taùm vaïn ñaøi baùu cao ñeïp. Ñaïi chuùng thaáy trong ñaøi treân aáy coù nhöõng trang nghieâm roäng lôùn nhö vaäy, neân ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai caøng theâm sinh loøng tin meán kính khen chöa töøng coù.

Ñöùc Theá Toân bieát ñaïi chuùng taâm töôûng thanh tònh, laïi bieát roõ Tröôûng giaû töû Na-la- ñaït-ña vaø chuùng môùi ñeán coù yù nguyeän thanh tònh roài, Ñöùc Phaät hieän mæm cöôøi, nôi dieän moân cuûa Ñöùc Phaät phoùng ra voâ löôïng tia saùng baùu ñeïp chieáu suoát möôøi phöông voâ löôïng chö Phaät quoác ñoä roäng laøm Phaät söï roài xoay veà nhaäp vaøo ñaûnh Ñöùc Phaät.

Tröôûng laõo A-nan thaáy Ñöùc Phaät mæm cöôøi lieàn tròch y baøy vai phaûi höôùng Phaät chaép tay cung kính laøm leã baïch Ñöùc Phaät:

–Baïch Theá Toân! Coù nhaân duyeân gì maø Ñöùc Phaät hieän mæm cöôøi? Con nghó raèng Nhö Lai hieän thaàn bieán taát coù nhaân duyeân.

Ñöùc Phaät daïy:

–Naøy A-nan! Tröôûng giaû töû Na-la-ñaït-ña vaø vôï, con trai, con gaùi, toâi trai, tôù gaùi, ba möôi saùu ngöôøi naøy do söùc caên laønh cuùng döôøng Phaät, ñôøi töông lai traûi ngaøn caâu-chi kieáp chaúng ñoïa aùc ñaïo maø qua laïi sinh trong trôøi ngöôøi höôûng thoï khoaùi laïc. Qua khoûi kieáp aáy gaëp Phaät Thöông Chuû xuaát theá ñuû möôøi ñöùc hieäu. ÔÛ nôi Ñöùc Phaät aáy, hoï cuùng döôøng cung kính toân troïng taùn thaùn roäng tu phaïm haïnh. Sau ñoù traûi qua hai möôi caâu-chi kieáp chaúng ñoïa aùc ñaïo.

Naøy A-nan! Baûy ngöôøi vôï, baûy con gaùi vaø baûy tôù gaùi cuûa Tröôûng giaû töû aáy töø thaân naøy maïng chung beøn boû thaân gaùi ñöôïc thaønh nam töû, thöôøng chaúng rôøi Na-la-ñaït-ña cuøng tu Boà-taùt ñaïo, ñôøi töông lai ñoàng ôû trong moät kieáp thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Ñaïi Boà-taùt Na-la-ñaït-ña thaønh Phaät hieäu Bình Ñaúng Taâm Nhö Lai ñuû möôøi ñöùc hieäu. Taát caû quyeán thuoäc seõ thaønh Phaät ñeàu ñoàng moät hieäu A-nhaõ Maït-nhaõ Nhö Lai ñuû möôøi ñöùc hieäu. Naêm traêm nhaïc coâng do söùc caên laønh cuùng döôøng Phaät neân ñôøi sau traûi voâ soá kieáp chaúng ñoïa aùc ñaïo, laïi traûi qua maõn ngaøn caâu-chi kieáp Chuyeån luaân thaùnh vöông theo haàu Ñöùc Phaät. Ñaïi löôïc maø noùi, naêm traêm nhaïc coâng naøy ôû trong kieáp aáy gaëp möôøi ngaøn Ñöùc Phaät ñeàu ñöôïc gaàn guõi cuùng döôøng khoâng soùt, sau ñoù ñoàng ôû trong moät kieáp ñöôïc thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeàu hieäu Myõ AÂm Nhö Lai ñuû möôøi ñöùc hieäu. Möôøi ngaøn ngöôøi thaønh Vöông xaù ñaây do söùc caên laønh cuùng döôøng Phaät, boán traêm ngöôøi trong soá ñoù seõ gaëp Ñöùc Nhö Lai Töø Thò vaø ñeàu tu phaïm haïnh ñöôïc laäu taän maø nhaäp Nieát-baøn. Soá ngöôøi coøn laïi traûi qua soá kieáp haèng sa chaúng ñoïa aùc ñaïo, laàn löôït ñöôïc gaëp ngaøn caâu-chi Ñöùc Phaät vaø roäng tu Boà-taùt haïnh, sau ñoù taát caû ñöôïc thaønh Voâ thöôïng Boà-ñeà ñeàu ñoàng moät hieäu Thaäm Hy Höõu Nhö Lai ñuû möôøi ñöùc hieäu.

Naøy A-nan! Trong chuùng hoäi saùu vaïn ñaây coù moät ngaøn ngöôøi sau khi ta dieät ñoä chaùnh phaùp ñaõ heát, laïi qua khoûi kieáp ñao binh, Ñöùc Nhö Lai Töø Thò chöa xuaát theá, thôøi kyø chuùng sinh thoï maïng daàn daàn taêng tröôûng, Thieäm-boä chaâu coù taùm vaïn vò Ñoäc giaùc xuaát theá, ngaøn ngöôøi aáy ñeàu ñöôïc gaëp vaø cuùng döôøng tu phaùp laønh, sau ñoù gaëp Ñöùc Nhö Lai Töø Thò vaø cuùng döôøng, sau ñoù nöõa, traûi qua hai möôi laêm caâu-chi kieáp chaúng ñoïa aùc ñaïo, thaân sau cuoái laøm ngöôøi do söùc caên laønh phaùt khôûi tænh ngoä loøng tin thanh tònh xuaát gia chöùng ngoä Duyeân giaùc Boà-ñeà. Trong ñaïi chuùng aáy coù möôøi ngaøn ngöôøi phaùt sinh chaùnh kieán, ngoaøi ra ñoàng phaùt taâm Voâ thöôïng Boà-ñeà. Laïi coøn coù saùu möôi na-do-tha Thieân töû xa traàn rôøi caáu, sinh Phaùp nhaõn thanh tònh ñoái vôùi caùc phaùp.

Naøy A-nan! Coù ai ñöôïc thaáy thaéng lôïi ñaëc bieät naøy maø chaúng phaùt khôûi loøng tin thanh tònh meán öa cung kính phaùt taâm hy höõu ñoái vôùi Ñöùc Nhö Lai. Chæ tröø ngöôøi ngu si baát tieáu. Vì sao? Vì nhöõng ñaïi chuùng aáy ôû nôi Ñöùc Nhö Lai chæ tu caên laønh nhoû maø ñöôïc lôïi ích lôùn nhö vaäy, hoaëc laïi chöùng nhaäp Voâ thöôïng Boà-ñeà.

Ñöùc Theá Toân muoán tuyeân laïi nghóa aáy maø noùi keä raèng:

*ÔÛ choã Phaät tu nhöõng cuùng döôøng Ñöôïc coâng ñöùc thuø thaéng nhö ñaây Neáu coù mong caàu quaû cao lôùn Neân cuùng döôøng chö ñaïi Ñaïo sö. Hoaëc tu cuùng döôøng Phaät hieän taïi Hoaëc thôøi kyø Phaät ñaõ Nieát-baøn Cuùng döôøng Xaù-lôïi nhö haït caûi Thöôøng ñöôïc haàu keà chö Nhö Lai. Neáu laïi muoán tu caùc cuùng döôøng Nhö Lai ôû ñôøi hoaëc Nieát-baøn Cuùng döôøng Xaù-lôïi nhö haït caûi*

*Haønh taâm bình ñaúng quaû bình ñaúng, Neáu ngöôøi coù tu taâm bình ñaúng*

*Cuùng döôøng Ñaáng Bình Ñaúng Toái Toân Seõ thaønh phöôùc thuø thaéng bình ñaúng Vaø chöùng dieäu Boà-ñeà bình ñaúng.*

*Neáu ngöôøi muoán nhieáp caùc thieän ñaïo Ngaên chöôùng tröø tuyeät caùc aùc ñaïo Vaø muoán höôùng ñeán ñöôøng Nieát-baøn Seõ ñöôïc nhö vaäy chaúng laø khoù.*

*Phaät coù ñuû Thi-la thanh tònh Phaät coù ñuû Tam-muoäi thanh tònh*

*Ngöôøi sinh loøng tin thaéng thanh tònh Seõ ñöôïc quaû Nhö Lai toái thaéng.*

*Neáu tu toái thaéng caùc cuùng döôøng Mau leân thieän ñaïo toái thuø thaéng*

*Vaø chöùng chaùnh kieán Ñaáng toái thaéng Tuyeân noùi phaùp vi dieäu toái thöôïng.*

*Neáu thích laøm nguôøi trí saùng suoát Thaân trì Phaät chaùnh phaùp thanh tònh Neân tu chaùnh nguyeän thaät duõng maõnh*

*Ña vaên nhö lyù chaùnh tö duy.*

*Coù ngöôøi ñöôïc laøm Chuyeån luaân vöông Hoaëc laøm Ñeá Thích, Phaïm Thieân vöông Roäng tu voâ löôïng thaéng coâng ñöùc Quyeát ñöôïc Voâ dö ñaïi Nieát-baøn.*

Ñöùc Theá Toân noùi tuïng keä xong, baûo Tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát:

–Neáu coù thieän nam, thieän nöõ an truï Ñaïi thöøa muoán mau choùng ñöôïc Voâ thöôïng Boà-ñeà, phaûi ôû nôi phaùp moân vi dieäu Ñaïi Boà-taùt taïng phaùt khôûi nguyeän muoán nghe hoïc thanh tònh thaät duõng maõnh, aân caàn, toân troïng, nghe roài thoï trì, ñoïc tuïng, thoâng ñaït nghóa thuù, roäng giaûng daïy cho moïi ngöôøi. Vì sao? Vì neáu ôû nôi kinh naøy maø nghe hoïc, thoï trì cho ñeán roäng giaûng daïy cho moïi ngöôøi thì hay khieán Tam baûo chaúng ñoaïn tuyeät, thöôøng chaúng xa rôøi boán haïnh voâ löôïng, thöôøng sieâng tu taäp saùu phaùp Ba-la-maät-ña, thöôøng chính phöông tieän duøng boán Nhieáp phaùp nhieáp hoùa chuùng sinh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Phaùp moân vi dieäu Ñaïi thöøa Ñaïi Boà-taùt taïng töùc laø Boà-taùt ñaïo. Vì sao? Vì kinh ñieån naøy hay nhieáp trì Voâ thöôïng Boà-ñeà vaäy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Kinh naøy laø Thaùnh traân baûo taïng cuûa caùc Boà-taùt. Ta ñaõ y theo kinh naøy chaùnh tu hoïc, cöùu caùnh chöùng ñöôïc döùt haún sinh töû vaø chöùng taát caû Ba-la-maät- ña. Do chöùng nhö vaäy neân ta hieäu laø Ñaáng Voâ Thöôïng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö Lai ôû nôi taát caû Ba-la-maät-ña ñeàu ñaõ cöùu caùnh. Nhö Lai ôû nôi taát caû vieäc laøm ñeàu ñaõ laëng döùt. Nhö Lai ôû nôi taát caû ñòa ñeàu ñaõ chöùng ñöôïc vaø coøn chöùng ñöôïc ñòa voâ bieân. Vì sao? Do Phaät chöùng caùc Ba-la-maät-ña aáy neân hay cöùu caùnh an truï taát caû phaùp Ba-la-maät-ña. Vì theá neân caùc Ñaïi Boà-taùt phaûi ôû nôi phaùp moân vi dieäu Ñaïi Boà-taùt taïng naøy maø tinh taán tu haønh nhö choã Phaät ñaõ chöùng ñöôïc.

Ñöùc Theá Toân noùi keä raèng:

*Nôi nghieäp phaûi bieát nghieäp Nôi baùo phaûi bieát baùo*

*Khoâng nghieäp cuõng khoâng baùo Laø Nieát-baøn an oån.*

*Caùc höõu vi ñeàu khoå Trong aáy khoâng coù trí Theá neân trí sinh roài Höõu vi ñeàu giaûi thoaùt.*

Ñöùc Theá Toân noùi keä xong, Tröôûng laõo Xaù-lôïi-phaát vaø caùc Tyø-kheo, cuøng trôøi, roàng, taùm boä chuùng, taát caû ñaïi chuùng nghe lôøi Phaät noùi ñeàu raát vui möøng, hoan hyû tín thoï phuïng haønh.

